

Isa

Chapter 33

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

כְּתִיבֵנוּ -አንተ-ማጨረሰህ	בֹּ -በ-እሱ	בְּגֵדֵי ከዱብ	לֹא -እና-አይደለም	וּבִגְדֵי -እና-ከሃዲ	שִׁשְׁ የተዘረህ	אֵל አይደለም	הֲאֵתָהּ -እና-አንተ	שִׁירְךָ አንጌ	תְּוִי ወይ	1
H8552		H0898	H3808	H0898	H7703	H3808		H7703	H1945	
			ס : דָּבָר -በ-አንተ	וּבִגְדֵי ይከዱባል-	לְבָגֶיךָ -ለ-መከድ	כְּתִיבֵנוּ -አንተ-ማለቅህ	תִּשְׁמָע ትዘረፋለህ	שִׁירְךָ አንጌ		
				H0898	H0898	H5239	H7703	H7703		

አንተ ሳትጠፋ የምትጠፋ፡ በአንተም ላይ ወንጀል ሳይደረግ ወንጀል የምትደርግ ወዮልህ፤ ማጥፋትን በተውህ ጊዜ ትጠፋለህ፤ መወንጀልንም በተውህ ጊዜ ይወነጅሉሃል።

צָרָה መከራ	בַּעַת -በ-ጊዜ-የ	יִשְׁעֵי ማድሃንችን	אֶת ደግሞ	לְבָבְךָ -በ-ያ-ጠዋቶች	וְרַעְיֶיךָ ክንዴቸው	הֵי ሁን	קִינֵנוּ ተሰፋን	לָךְ -ለ-አንተ	תִּשְׁמָע ማሩን	וְהִנֵּה እግዚአብሔር	2
	H6256	H3444	H0637	H1242	H2220	H1961				H3068	

እቤቱ፡ ማረን፤ አንተን ተማምነናል፤ ጥዋት ጥዋት ክንድ በመከራም ጊዜ ማዳን ሁነን።

גִּוִּים አሕዛብ	נִפְצָו ተበተኑ	מִרְוּמֹתַי -ከ-ከፍትንንትህ	עַמִּים ህዛቦች	נִדְרוּ ሲጡ	הַמִּזִּין ብዙት	מִקְוֶה -ከ-ድምፅ-የ	3
		H7427		H5074			

ከፍጅት ድምፅ ወገኖች ሸሹ፡ በመነሣትህም አሕዛብ ተበተኑ።

בֹּ -በ-እሱ	שִׁקְקָה የሚጠብብ	בָּיִת አንጦብዎች	מִשְׁקָה -አንተ-መንደራደል-የ	הַחֲסִידִים -ያ-አንቢ	אֶת ሰብስበት-የ	שְׂלֵלָה ምርክህን	וְאֶת -እና-ተሰበሰበ	4
	H8264	H1357	H4944	H2625	H0625	H7998	H0622	

እንበጣ እንደሚሰበሰቡ ምርኩአችሁ ትሰበሰባላች፡ ከብኩባም እንደሚዘልል ሰዎች ይዘልሉበታል።

וַיִּקְרָא -እና-ድድቅ	מִשְׁפָּחָה ፍርድ	צִי ጸዮን	מֵלֵךְ ሞላ	מִרוֹם ከፍታ	שָׁכַן የሚኖር	כִּי ምክንያቱም	וְהִנֵּה እግዚአብሔር	וַיִּשְׁבַּע የከፈ	5
	H6666	H4941	H6726	H4390	H4791	H7931	H3068	H7682	

እግዚአብሔር በእርምጃ ተቀምጦአልና ከፍ ከፍ አለ፤ ጽዮንን በፍርድና በጽድቅ ሞላት።

הִיא እርሷ	וְהִיא እግዚአብሔር	תִּרְאֶה ፍራቻ-የ	וְנָדַע -እና-አውቀት	תִּכְנַת ጥበብ-የ	וְשִׁוְעָה ማድሃናት	וְסֶן ምስክር-የ	עֲתִידָהּ ጊዜዎችህ	אֲמוֹנָתָהּ እምነት-የ	וְהִיא -እና-ሆነ	6
H1931	H3068	H3374	H1847	H2451	H3444	H2633	H6256	H0530	H1961	
										ס : אֲזַרְךָ መዘጋብትሱ
										H0214

የዘመንህም ጸጥታ፡ የመድኃኒት ብዛት፡ ጥበብና እውቀት ይሆናል፤ እግዚአብሔርን መፍራት መዝገቡ ነው።

וּבְכִיּוֹ ይያለቅሳሉ	מִן መራራ	שְׁלֹמֹה ሰላም	מִלְאֲכָה መላክተኞች-የ	תִּצַּק ውጪ	צָעֲקָה ጠሩ	אֶת ግብራቸው	וְהִיא እሷ	7
H1058	H4751	H7965	H4397	H2351	H6817	H0691	H2005	

እሷ፡ ኃይለኞቻቸው በሜዳ ይጮኻሉ፤ የሰላም መልእክተኞች መራራ ልቅሶ ያለቅሳሉ።

אֲנִי ሰው	בְּשֵׁב ገመተ	אֵל አይደለም	עֲרִים ከተማዎች	מִצָּר ንቀ	בְּרִית ቁዳን	הַפָּר አደረሰ	אֶרֶץ ፈደኛ	עֲבָר የሚያልፍ	שָׁבַת አቀመ	מִסֻּבּוֹת መንገዶች	וְנִשְׁמָו ሆኑባዶ	8
H0582	H2803	H3808			H1285	H0734				H4546	H8074	

መንገዶች ባድማ ሆኑ፤ ተላላፊም ቀረ፤ እርሱም ቃል ኪዳንን አፈረሰ ከተሞችንም ናቀ ሰውንም አልተመለከተም።

ሰላም	ገንዘብ	ገንዘብ	ሰላም	9						
ሰላም	-አና-የሚገልጽል	-እንተ-ያ-በረሃ	-ያ-ሻሮን	ሆነ	ደረቀ	ለባዳስ	አፍረ	ምድር	ደከመች	አዘነ
H1316	H5287	H6160	H8289	H1961	H7060	H3844	H2659	H0776	H0535	H0056

ገንዘብ
-አና-ከርሜል
[H3760](#)

ምድሪቱ አለቀሰች ከሳችም፤ ሊባዳስ አፈረ ጠወለገም፤ ሳርን እንደ ምድረ በዳ ሆነ፤ ባሳንና ቀርሜሎስ ቅጠላቸውን አረገፉ።

አዘነ	ሰላም	10						
አዘነ	አሁን							
H5375	H6258	H6258	H3068	H6258	H3068	H0559	H6258	

አሁን እነሆላሁ ይላል እግዚአብሔር፤ አሁን እከበራለሁ፤ አሁን ከፍ ከፍ እላለሁ።

አሁን	አሁን	11						
አሁን	አሁን							
H0398	H0784	H7307	H7179	H3205	H2842	H2029		

ገለባን ትግንሳላችሁ፤ እብቅንም ትወልዳላችሁ፤ እስትንፋሳችሁ የምትበላችሁ እሳት ናት።

አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	12
አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	
H3341	H0784	H3683	H6975	H7875	H4955		H1961	

እሕዛብም እንደ ተቃጠለ ፍራ፤ ተቈርጦም በእሳት እንደ ተቃጠለ እሾህ ይሆናሉ።

አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	13
አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	
H1369	H7138	H3045				H7350	H8085	

እናንተ በሩቅ ያላችሁ የሠራሁትን ስሙ፤ እናንተም በቅርብ ያላችሁ ኃይሌን እውቁ።

አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	14
አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	አሁን	
H4310	H0398	H0784	H4310	H2611		H0270	H2400	H6726	H6342

አሁን
አሁን
አሁን
[H5769](#) [H4168](#)

በጽዮን ያሉ ኃጢአተኞች ፈሩ፤ መንቀጥቀጥ ዝንጉዎቹን ያዘ፤ ከምትበላ እሳት ጋር መኖርን የሚችል ከእኛ ማን አለ? ለዘላለምም ከምትኑድድ እሳት ጋር መኖርን የሚችል ከእኛ ማን አለ?

አሁን	15								
አሁን									
H8551	H3709	H5287	H4642	H1215	H4339	H1696	H6666	H1980	

አሁን
[H7200](#) [H1818](#) [H8085](#) [H0241](#) [H0331](#) [H7810](#)

በጽድቅ የሚሄድ ቅን ነገርንም የሚገርፍ፤ በሽንገላ የሚገኝ ትርፍን የሚገባ፤ መመስረቱን ከመጨበጥ እጅን የሚያረጋግጥ፤ ደም ማፍሰስን ከመስማት ጆሮቹን የሚያደገው፤ ክፍትንም ከማየት ዓይኖቹን የሚጨፍን ነው።

አሁን	16								
አሁን									
H0539	H4325	H5414	H3899	H5553	H4679	H7931	H4791	H1931	

እርሱ ከፍ ባለ ስፍራ ይቀመጣል፤ ጠንካራ አምባ መጠጧት ይሆናል፤ እንጂም ይሰጠዋል፤ ወኃውም የታመነች ትሆናለች።

עֵינַי	אֵשׁ	כַּף	בִּשְׁבִי	עַמִּי	לִיטִי	שִׁבְּן	אִמִּי	לִבִּי	
በደል	የተመሐሩ	-በ-እርሷ	-ያ-የሚኖር	-ያ-ህዛብ	ታምዛህኩ	ነዌ	ይላል	-እና-አይደለም	
H5771	H5375		H3427			H7934	H0559	H1077	

በዚያም የሚቀመጡ። ታምሜአሊሁ አይልም፣ በእርስዎም ለሚቀመጡ ሰዎች በደላቸው ይቅር ይባላላቸዋል።